

Au Courant

6 et 13 août 2023

Notre bulletin régional



Dans le sens des aiguilles d'une montre, à partir d'en haut, à gauche église Saint-Mathieu de Hammond, église Saint-Pascal-Baylon de St-Pascal-Baylon, église Sainte-Félicité de Clarence Creek église Sacré-Cœur de Bourget

<i>Sacré-Cœur</i>	<i>Saint-Pascal-Baylon</i>	<i>Saint-Mathieu</i>	<i>Sainte-Félicité</i>
Dimanche 10 h 30 Mardi 18 h 30	Dimanche 9 h Mercredi 9 h	Dimanche 9 h Jeudi 18 h 30	Dimanche 10 h 30 Vendredi 9 h

Abbé Joseph Lin Éveillard, curé

613 371-0090

et

Abbé Alain Guèvremont, prêtre

L'abbé Joseph se rend disponible pour répondre à vos questionnements et à vos besoins, à partir de son bureau de Hammond. N'hésitez pas à l'appeler ...

Annonces

UNE JEUNE MISSIONNAIRE de notre région se joint au groupe NET MINISTRIES pour une période de 10 mois : **Mickela Curotte** de Hammond ! Elle est notre toute nouvelle missionnaire acceptée pour l'année 2023-2024 ! Écoutez pourquoi Mickela a décidé de rejoindre NET : « Ma soif de Dieu continue de grandir sans cesse, et j'en veux de plus en plus ! Alors, je lui ai demandé : Quelle est la prochaine étape ? Après avoir discerné et reçu plusieurs confirmations, il était clair que mon appel était de partir en mission avec NET, peu importe le peu que je les connaissais. J'ai entendu quelques histoires sur leur ministère ici et là, MAIS MAINTENANT, je suis sur le point d'écrire le mien alors que je me lance dans cette aventure avec eux ! " Si vous êtes appelés à l'encourager par vos dons, voici le lien :

<https://www.netcanada.ca/missionaries/mickela-curotte/>

Merci bien la supporter par vos prières.

Elle sera présente après la messe à la paroisse Sacré-Cœur de Bourget dimanche le 6 août.

TOURNOI DE GOLF – CLUB LIONS DE CLARENCE CREEK :

Le 44^e tournoi de golf annuel organisé par le Club Lions de Clarence Creek aura lieu le **samedi 19 août 2023** au Club de Golf de Hammond. Tous les profits seront remis pour la reconstruction du Centre d'accueil Roger Séguin.

125 \$ par personne inclus le golf, la voiturette et le souper (demi-poulet); Souper seulement **50 \$**.

Départ simultané 12 h 30 Meilleure balle-scramble. Écriteau Publicitaire **100 \$**

Date limite pour inscription le 8 août 2023

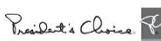
Info: Gaëtan Pagé 613-488-2127 ou gpage@hotmail.com

PÈLERINAGE ANNUEL STE-ANNE de BEAUPRÉ et NOTRE-DAME du CAP: Après trois longues années de pandémie, le 149^e pèlerinage annuel aux sanctuaires de Sainte-Anne-de-Beaupré et de Notre-Dame-du-Cap reprend avec des autobus qui partiront des diocèses d'Ottawa-Cornwall, de Gatineau, de Pembroke, de St-Jérôme/Mont-Laurier et de Kingston les 12 et 13 août 2023. Notre célébrant est Mgr Guy Desrochers, du diocèse de Pembroke.

J'ai 40 chambres privées au monastère. Le coût total serait de 265 \$, ce qui comprend le bus, la chambre privée, le petit déjeuner continental du dimanche (cantine Fraternité St-Alphonse) et le dîner du dimanche après la messe de 11 h.

J'ai des chambres pour les couples et les familles au Motel Deblois, **mais le temps presse**. Couples 315\$ chacun, ce qui comprend le petit déjeuner continental du dimanche (cantine Fraternité St-Alphonse) et le déjeuner du dimanche après la messe de 11 h. Les familles sont priées de prendre contact avec nous le plus rapidement possible.

Mike Budge au 613-224-8110

 Cabinets sur mesure et moulures intérieures Custom cabinets and interior trim	potvinconstruction.com 8850 County Rd. 17, Rockland ON 613.446.5181	 2737, rue Laurier Street Rockland, ON K4K 1A3 T: 613-446-7273 E: mon02693@loblaw.ca	Karl & Stéfanie Parent Propriétaires/Owners 
---	--	--	--

La méditation chrétienne

« Apprendre à méditer, c'est apprendre à laisser de côté vos pensées, vos idées et votre imagination et à vous reposer dans la profondeur de votre être. En nous détournant de tout ce qui est éphémère et sans importance, nous ne cherchons pas seulement à penser à Dieu, mais à être avec lui, à expérimenter sa personne comme le fondement de notre être. » John Main, o.s.b.

La méditation chrétienne est un chemin universel de sagesse et une activité que nous retrouvons au cœur de toutes les grandes religions. La méditation chrétienne est une prière du cœur. Elle est centrée sur la répétition d'un seul mot ou d'une courte



phrase appelés aussi mantra. La récitation continue de ce mot sacré mène à une expérience de silence et d'immobilité. La méditation chrétienne est une voie simple. Toute personne peut intégrer cette discipline dans sa vie, peu importe l'étape de cheminement où elle se trouve. La méditation chrétienne est une forme de prière contemplative. Au sein du christianisme, la tradition contemplative a été marginalisée et parfois oubliée. Récemment, elle a été redécouverte et la méditation fait partie de ce grand courant de renouveau.

Enracinée dans les Évangiles, la méditation nous aide à mettre en pratique l'enseignement de Jésus sur la prière d'une façon simple et radicale. Cette prière ancienne a des racines profondes jusqu'au début du christianisme, remontant aux III^e et IV^e siècles chez les Pères et les Mères du désert, ces solitaires d'Égypte habités par une quête incessante de Dieu et menant une vie de pauvreté et de prière dépouillée. Maître spirituel contemporain, John Main, o.s.b. (1926-1982), a redécouvert cette forme de prière silencieuse dans la longue tradition chrétienne, l'a intégrée à sa vie puis l'a enseignée au Royaume-Uni, aux États-Unis et au Canada. Depuis 1983, Laurence Freeman, o.s.b. a pris la relève. Il est depuis 1991, l'accompagnateur spirituel de la Communauté mondiale de la Méditation chrétienne (CMMC). Pour laisser de côté nos pensées, nos idées et notre imagination durant la méditation, nous utilisons un mantra qui devient un outil facilitant notre concentration alors que nous ouvrons notre cœur à l'infinité de Dieu. Dès que nous commençons à méditer, nous constatons l'agitation permanente dont notre mental est le siège. La méditation ne consiste pas à augmenter cette confusion en essayant de la couvrir par un autre bavardage. Elle a plutôt pour but de nous amener à l'immobilité, au silence et à l'attention. Afin de nous aider dans cette tâche, nous avons recours à un mantra. Le méditant qui débute a le choix entre plusieurs mots sacrés, mais il est préférable d'avoir recours à un mot enraciné dans notre tradition chrétienne. Certains d'entre eux ont été adoptés comme mantras dès les premiers temps de l'Église. L'un de ceux-ci est MARANATHA. Ce mot araméen signifie « Viens Seigneur ». On retrouve ce mot dans le Nouveau Testament, et les premières communautés chrétiennes l'utilisaient aussi. Il est choisi par plusieurs méditants parce qu'il n'a pas de

connotation visuelle ou émotionnelle. La répétition continue du mantra nous conduit, avec le temps, à un silence de plus en plus profond. Comment méditer?



- Trouvez un endroit calme.
- Assoyez-vous confortablement.
- Demeurez immobile avec le dos bien droit.
- Fermez légèrement les yeux.
- Récitez votre mantra intérieurement, silencieusement, du début à la fin, humblement, fidèlement.
- Revenez doucement au mot sacré quand vous

avez des distractions.

- Méditez de 20 à 30 minutes tous les jours, matin et soir.
- Gardez le même mantra à chaque fois que vous méditez. « Le but essentiel de la méditation chrétienne est de permettre à la présence mystérieuse de Dieu en nous de devenir non seulement une réalité, mais la réalité qui donne sens, forme et direction à tout ce que nous faisons, tout ce que nous sommes. » John Main, o.s.b.

Qu'est-ce qui rend notre méditation chrétienne ?

La méditation chrétienne, selon l'enseignement du bénédictin John Main (1926-1982), se pratique dans le silence et l'immobilité, avec la simple reprise d'un mot-prière : Maranatha, une ancienne prière chrétienne qui signifie « Viens Seigneur ». Cette pratique spirituelle a son origine chez les Pères du désert des IV^e et V^e siècles, le moine Jean Cassien en fut un témoin important et exemplaire. La méditation chrétienne se vit seul ou en petite communauté. La reprise avec foi et amour du mot-prière aide à se tenir dans le moment présent et en Dieu qui habite au plus intime de soi.

« Nous n'attendons pas qu'il arrive quelque chose, des intuitions ou de la sagesse. Nous détournons notre mental de ce qui est passager, pour ouvrir notre cœur à ce qui est durable : Dieu et l'amour de Dieu pour chacun de nous. » (John Main, O.S.B.)

« Notre méditation est chrétienne parce que notre point de mire est le Christ...

En tant que chrétiens, nous croyons que le Christ demeure dans notre cœur, et que là, dans le silence, nous rejoignons Sa prière au Père, et nous entrons avec Lui dans le courant d'amour, l'Esprit Saint, qui est notre façon d'entrer dans la Présence divine. C'est notre foi qui rend notre méditation chrétienne. »

(Lettre no 16 de la 1^{re} année de l'École internationale de la méditation chrétienne, par Kim Nataraja) – Source :

[Méditation Chrétienne du Québec et des régions francophones du Canada \(meditationchretienne.ca\)](http://www.meditationchretienne.ca)



INTENTIONS - MESSES sur SEMAINE

- Les messes célébrées à St-Mathieu sont également diffusées -

Sacré-Cœur de Bourget	<p>Mardi 8 août - 18 h 30 Roger Lavoie par parents et amis</p> <p>Mardi 15 août – 18 h 30 Pierrette Roussel par parents et ami(e)s</p>
Saint-Pascal-Baylon	<p>Mercredi 9 août – messe à 9 h Paroissiens et paroissiennes par l'abbé Joseph</p> <p>Mercredi 16 août – adoration à 8 h 30 et messe à 9 h Jean-Jacques et Monique Séguin par Paul et Marie-Claire Séguin</p>
Saint-Mathieu de Hammond	<p>Jeudi 10 août – 18 h 30 Carmen Bélanger par la Succession</p> <p>Jeudi 17 août – 18 h 30 Gilles Roy par parents et ami(e)s</p>
Ste-Félicité de Clarence Creek	<p>Vendredi 11 août – chapelet 8 h 30 – messe 9 h Michelle Labelle par parents et ami(e)s</p> <p>Vendredi 18 août – chapelet 8 h 30 – messe 9 h Famille d'André Lacoursière par Marielle et Pierre</p>

INTENTION de PRIÈRE du SAINT-PÈRE pour AOÛT 2023

Pour les Journées Mondiales de la Jeunesse. Prions afin que les Journées Mondiales de la Jeunesse à Lisbonne aident les jeunes à se mettre en chemin, en témoignant de l'Évangile par leur vie



Sacrement du baptême

Pour demander le baptême, appelez au secrétariat de St-Mathieu / Denise Besserer au 613 487-2338

Premier pardon, première communion et confirmation

Suzanne Simard 613 488-2084 ssssimard@hotmail.com

Thérèse Martin 613 612-1222 themartin1242@yahoo.ca

Raymonde Dupuis Houle 613 371-2163 mayronde@yahoo.ca

MARCHÉ	 <p>Mike DEAN LOCAL GROCER</p>	BOURGET	<p>Pharmacie Bourget Pharmacy</p> <p>PHARMASAVE® (613)487-3598</p> <p>3 Rue St.Pierre, Bourget, ON</p> <p>Merci pour votre soutien et encouragement!</p>
Consultez notre site web www.mikedeans.com		Nous sommes ouverts tous les jours de 9h à 19h30	LUN/MAR: 9:30am - 6pm MER: 12pm - 7pm JEU/VEN: 9:30am - 6pm
2212 Laval Street Bourget, ON			

Paroisse Sacré-Cœur de Bourget

3765, rue Champlain, C.P. 128, Bourget (Ontario) K0A 1E0
paroissesacrecoeur@hotmail.com, 613 487-2224

Site web: ParoisseSacreCoeurBourget.ca
 Bureau ouvert de 9 h 30 à midi le mardi et le jeudi

<p><u>Dimanche 6 août – 10 h 30 Abbé Alain</u> Jocelyne Matte par parents et amis Âmes du purgatoire par André Dupuis Pierrette Roussel par parents et amis Paul et Rose-Alma Bédard par Raymonde Dupuis Houle</p>	<p><u>Dimanche 13 août – 10 h 30 Abbé Joseph</u> Jocelyne Matte par parents et amis Âmes du purgatoire par André Dupuis Rhéal Bélanger par parents et ami(e)s Jacqueline Ménard par parents et amis Fernand Charette par Micheline Houle Lucien, Diane et Chantal Dupuis par Christian Dupuis Monique Martel par sa sœur Yvette Jérôme</p>	<p><u>Dimanche 20 août – 10 h 30 Abbé Alain</u> Roger Lavoie par parents et amis Âmes du purgatoire par André Dupuis Jocelyne Matte par Anne Brunette Evelyn Pearson par parents et amis Paul Dupuis par Christian Dupuis Gilles Deschamps par son épouse Irène Horace, Hélène et Roger Loades par Shahna Loades</p>
---	---	---

LAMPE du SANCTUAIRE : Semaine du 6 août de Lorraine Lavoie

Semaine du 13 août – Pour la paix

VIERGE pèlerine : Semaine du 6 août chez Aline Bouvier

Semaine du 13 août chez Odette et Jean Saumure

HEURE d'Adoration : les jeudis de 18 h 45 à 19 h 45

OFFRANDES dominicales du 23 juillet 2023		
Quête ordinaire : 419,25 \$	Support : 10 \$	TOTAL : 429,25 \$
Quête automatisée 15 juillet : 714 \$		
OFFRANDES dominicales du 30 juillet 2023		
Quête ordinaire : 660,70 \$	Support : 25 \$	TOTAL 685,70 \$

La CÉRÉMONIE du CIMETIÈRE : le 10 septembre à 10 h 30 et sera suivie d'un repas servi à l'extérieur si le temps le permet (apportez vos chaises). S'il pleut, la rencontre se fera dans la salle à l'arrière de l'église. Mettons cette belle rencontre familiale et communautaire à notre agenda, dès maintenant.

GAGNANT(E)S LOTO 30 juillet 2023 :

500\$ - Manon Laroche; 300\$ - Alain Lapensée; Nathalie Cheff; 100\$ - Madeleine Hurtubise; Yvonne Gaudreau et Jean-Guy Marcil.

 <p>613.212.0036 info@hbpools.com</p>	<p>ELITE TIRE <i>Specialists</i></p> <p>613.804.8473</p>	<p>DAVE MITCHELL OWNER/OPERATOR</p> <p><small>WWW.ELITETIRE.CA • DAVE@ELITETIRE.CA</small> 24 HOUR ROADSIDE ASSISTANCE</p>
---	---	--

Paroisse Sainte-Félicité de Clarence Creek

1646, rue Landry, C.P. 99, Clarence Creek (Ontario) K0A 1N0

paroissestefelicite@gmail.com -613 488-2000 <http://www.paroissestefelicite.ca/>

Bureau ouvert de 9 h 30 à 10 h 30 le lundi et de 9 h 30 à 11 h 30 du mardi au jeudi

Dimanche – 6 août – 10 h 30 Abbé Joseph Jeannine et Roland Duquette par la famille Aux intentions d'une paroissienne Raymonde et Henri Roy par les enfants Jules Champagne par la famille	Dimanche 13 août – 10 h 30 - Abbé Alain Fleurette et Wallace Forest par la famille Aux intentions d'une paroissienne Noëlla et Robert Viau par les enfants Marie-Jeanne Charbonneau-Levert par parents et ami(e)s	Dimanche 20 août – 10 h 30 Abbé Joseph Aux intentions d'une paroissienne Raymonde et Henri Roy par les enfants Agathe Hupé par la famille
--	--	--

LAMPE du SANCTUAIRE :

Semaine du 6 août – Pas d'intention cette semaine

Semaine du 13 août – Pas d'intention cette semaine

Lampe du sanctuaire pour 5 \$ en communiquant au bureau aux heures d'ouverture.

OFFRANDES dominicales du 23 juillet 2023			
Collecte ordinaire : 558 \$	Chauffage : 65 \$	Réparations majeures : 357 \$	Vente – Bouteilles et cannettes : 500 \$
TOTAL : 1 480 \$			
OFFRANDES dominicales du 30 juillet 2023			
Collecte ordinaire : 959 \$	Chauffage : 70 \$	Réparations majeures : 300 \$	
TOTAL : 1 329 \$			

TOURNOI DE GOLF – CLUB LIONS DE CLARENCE CREEK :

Le 44^e tournoi de golf annuel organisé par le Club Lions de Clarence Creek aura lieu le **samedi 19 août**, au Club de Golf de Hammond. Tous les profits seront remis pour la reconstruction du Centre d'accueil Roger Séguin.

125 \$ par personne inclus le golf, la voiturette et le souper (demi-poulet); Souper seulement **50 \$**.

Départ simultané 12 h 30 Meilleure balle-scramble. Écriteau Publicitaire **100 \$**

Date limite pour inscription le 8 août 2023

Info: Gaëtan Pagé 613-488-2127 ou gpage@hotmail.com



	1604 Laurier Street, Rockland, ON K4K 1C9 Phone: 613-446-0077 Fax: 613-446-5384 E-mail: mywedding@sympatico.ca	 Associés Associates Barristers & Solicitors - Avocats et Notaires	1417 Laurier, CP 449 Rockland, ON K4K 1K5 Tel: 613-446-5060 Fax: 613-446-6475
---	---	--	--

Paroisse Saint-Mathieu de Hammond

3130, chemin Gendron, Hammond (Ontario) K0A 2A0
paroissestmathieu1912@gmail.com, 613 487-2338 <http://www.paroissestmathieu.ca>
Bureau ouvert le mardi et le jeudi de 9 h à midi + le mercredi de 10 h à 14 h

Dimanche 6 août – 9 h – Abbé Joseph Lionel Ethier par les Chevaliers de Colomb Anita Gagné par les dames chrétiennes	Dimanche 13 août – 9 h - Abbé Alain Yves Alain Guindin par Justin et famille Guindon et Renaud Lionel Ethier (1 ^{er} ann.) et Pauline Ethier (11 ^e ann.) par leurs enfants Aime Legault par ses frères et sœurs Demande personnelle pour voyage par Viviane Antunes	Dimanche 20 août – 9 h – Abbé Joseph Rosaline Legault par Gaston Legault Stéphane Laplante par Gérald Laplante
---	---	---

Prions pour nos malades de St-Mathieu : Denise Lemieux, Bernard Proulx, Christian Lamoureux et

OFFRANDES dominicales du 22 juillet 2023		
Quête ordinaire : 252 \$	Quête automatisée : 152,90 \$	TOTAL : 404,90 \$
OFFRANDES dominicales du 30 juillet 2023		
Quête ordinaire : 225 \$	Quête automatisée (hebdomadaire) : 152,90 \$	Support : 40 \$
TOTAL : 417,90 \$		

LEVÉE de FONDS : La paroisse St Mathieu fait face à une réparation du plancher du clocher qui n'est pas couvert par l'assurance. Pour nous aider à payer cette réparation, nous faisons des levées de fonds.

-COLLECTE de cannette de liqueur douce, cannettes ou bouteilles de bière et bouteilles de vins SVP apportez-les dans le contenant en avant de l'église.

- LE 16 SEPTEMBRE 2023 nous aurons une vente de pâtisserie, vente garage et BBQ organisé par les Optimiste de Hammond. Il y aura également bénédiction des sacs d'école à 10 h. Pour la vente de pâtisserie, nous avons besoin de bénévoles pour faire des muffins, galettes, beignes, tartelettes etc. Contacter Mme Sylvie Bissonnette au 613-864-2811. **En cas de pluie, l'activité sera remise au 23 septembre 2023.**

-DONS en ARGENT : Bien sûr nous acceptons tous les dons, pour les personnes qui donneront plus de 10 \$ un reçu pour fin d'impôt vous sera remis. Différentes façons d'aider à la paroisse : Faire un chèque au nom de la Paroisse St-Mathieu ou un transfert électronique (paroissestmathieu1912@gmail.com) et le mot de passe est (**clocher**) ou argent comptant.

Pour en savoir plus, Denise Besserer au 613-619-4047. Un grand merci de votre participation et de votre générosité. Nous vous souhaitons un très bel été. Nous vous remercions à l'avance de votre participation.

COMPTE RENDU DE LA LEVÉE DE FONDS

Paroissien(ne)s 3,790.00 \$; Entreprise : 2,000 \$; Activités : 1, 436,25 \$; Pour un total : 7,226.25 \$

La CÉRÉMONIE du CIMETIÈRE aura lieu le dimanche 27 août à 15 h, au cimetière St Mathieu, 1240 chemin Lacroix. Veuillez apporter vos chaises. En cas de pluie, la cérémonie aura lieu à la chapelle derrière l'église, 3130 chemin Gendron.

BBQ ANNUEL A LA RESIDENCE ST MATHIEU le dimanche 27 août 2023 à midi. Le coût est de \$20.

Au menu - Hotdog, hamburger, salade, fèves au lard, dessert, breuvage.



3796 Champlain Rd,
Bourget, ON K0A 1E0
(613) 487-2227
bourget.milanopizzeria.ca



T: 613-487-2264 1-800-267-1434
26 Lavigne, Bourget ON, K0A 1E0
louisartisan.com

Paroisse Saint-Pascal-Baylon

2488, chemin du Lac, Saint-Pascal-Baylon (Ontario) K0A 3N0
 Carole Dubé 613 488-2040 carolechartrand1968@gmail.com

<p><u>Dimanche 6 août – 9 h – Abbé Joseph</u> Royal Gareau par Viola et la famille Gérard Chartrand par sa fille Martine</p>	<p><u>Dimanche 30 juillet – 9 h - Abbé Alain</u> Andréanne Séguin Bourgon par Louise et François Chartrand Contre suicides et avortements par Gérald et Pauline Chartrand</p>	<p><u>Dimanche 23 juillet – 9 h – Abbé Joseph</u> Lucien et Cécile Lalonde par Bernard et Hélène Lalonde Gérard Chartrand par son épouse</p>
---	--	---

Nos malades : Myrèle Charrette, Roger Vachon et Denis Gauthier.

Offrandes dominicales 23 juillet 2023			
Pas de quête vu la messe célébrée à Bourget			
OFFRANDES dominicales du 30 juillet 2023			
Ordinaire : 690 \$	Rénovation : 135 \$	Support : 10 \$	Don de Dieu : 25 \$
TOTAL: 860 \$			

La CÉRÉMONIE du CIMETIÈRE sera célébrée le dimanche 10 septembre.

BESOIN d'INTENTIONS de MESSE svp !



<p>Dr. Rachel Kanthavel, DMD Dentiste - Dentist Plaza Larose C.P. 250, 2115 rue Laval, Bourget, ON K0A 1E0 cliniquedentairebourget.ca/bourgetdental.ca Tel.: 613 487-2740 Fax: 613 487-4063</p> 	 <p>613-524-2079 1-800-465-4927</p>	<p>Propane LEVAC Propane inc. 5552 RUE STE-CATHERINE ST. ST-ISIDORE, ON K0C 2B0 613 524-2079 • 1-866-465-4927 FAX: 613 524-2081</p>
--	--	---

NUMÉROS

Président des CPP

Sacré-Cœur : Odette Saumure 613 487-2531
St Mathieu : Céline Pigeon 1-819-664-8759

Comité de Liturgie

St-Mathieu : Sylvie Bédard 613 899-9352

Président des CAT

Sacré-Cœur : Serge Marcil
Ste-Félicité : Anne Butler 343 550-8081
St-Pascal Baylon : Mario Cardinal V.P. 613 978-9271
St-Mathieu : René Campeau 613 487-2889

Comité des sacrements

Baptême : Denise Besserer 613 487-2338
(Mardi et jeudi 9 h-midi)
1^{er} pardon, 1^{ère} communion et confirmation :
Suzanne Simard 613 488-2084
Raymonde Dupuis-Houle 613 371-2163
Thérèse Martin 613 612-1222

Chevaliers de Colomb

Bourget : Michel Saucier 613 487-1964
St-Pascal Baylon : Robert Chartrand 613 488-2828
Hammond : Maurice Gendron 613 619-4199

Union des associations paroissiales de (U.A.P.C.C.) :

Mercedes Lavictoire 613 488-2464

(U.C.F.O) : Lucille Deguire 613 488-2675

Le Partage comptoir familial Bourget 613 487-1986

Banque alimentaire Bourget : Desneiges Emond
613 487-2443

Club Optimiste

Sacré-Cœur : Yves Guindon 613 858-0270
Ste-Félicité : Josée Laplante 613 488-9896
St-Mathieu : Patrick Robinson 613-796-4524
St-Pascal : Alexis Maisonneuve, 613-227-9343

Résidences

Bourget- Caressant Care 613 487-2331
Bourget- Résidence Cartier 613 487-7896
Clarence Creek- Roger Séguin 613 488-2053
Hammond- Saint-Mathieu 613 487-9422
St-Pascal-Baylon Résidence 613 488-2626

Cimetières

Bourget : Joseph-André Marcil 613 487-3078
Clarence Creek : Monique Brazeau 613 612-4333
Hammond : Francine Gendron 613 487-2081
St-Pascal-Baylon : Roger Séguin 613 487-3203

Colombiennes de Ste-Félicité : Nicole Bazinet
613 558-5723

Club de l'Âge d'Or Clarence Creek: Conrad Lavictoire
613 488-2464

Club Bourg-Joie d'Or Bourget : Hélène Boileau 613-
487-9966

Fondation Roger Séguin : Daniel Quinn 613 488-2053
ext. 223

Club Lions de Clarence Creek : Nicholas Lavoie
613-314-6987

Comité des Loisirs de Bourget : (343) 883-3403
St-Vincent de Paul, Hammond : 613 487-2338

Nous offrons :

Des dégustations pour groupe
privé de nos 12 vins de fruits.
Des vins & fromages
personnalisés avec des
produits locaux.



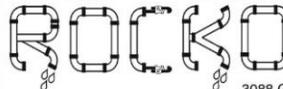
We offer:

Private group tastings of
our 12 fruit wines.
Personalized wine and cheese
events using locally-sourced
products.

1341 Ch. Rollin Rd. St-Pascal-Baylon ON K0A 3N0 • 613.488.3077

PLOMBERIE

PLUMBING



3088 Gagné, C.P. 72, Hammond, ON K0A 2A0

Technicien de puits - Well Technician

Adoucisseurs d'eau - Water Softener
Résidentiel & Commercial - Residential & Commercial

Service bilingue

Bilingual Service

613 229-6512

Rock Guindon

rocky65@videotron.ca

3088 Gagné, C.P. 72, Hammond, ON K0A 2A0

Desjardins

1 833 DESJ-ONT (1 833 337-5668)

desjardins.com/ontario

**Centennial
Construction**
(Rockland/Trée/Lin)

1211 St-Jean St. PO BOX 368
Rockland, Ontario K4K 1K5

Tel: (613) 446-5255

Fax: (613)446-6719

Courriel : centennial1@bellnet.ca

**Auto
Value**
Certified Service Centers

Ron Deevey
propriétaire/owner

Ron's Auto Service

905 Russell Rd.

Hammond ON K0A 2A0

Tel.: 613 487-2704

Fax: 613 487-2705

Email: ronsautosrv905@gmail.com

THIS YEAR, I WILL HEAR BETTER!
CETTE ANNÉE, JE VAIS MIEUX ENTENDRE!

**Annik
HEARING
SOLUTIONS
AUDITIVES**

CASSELMAN 613.764.6211

ROCKLAND 613.667.2332

AnnikHearingSolutions.com



**Auto
Value**
Certified Service Centers

Ron Deevey
propriétaire/owner

Ron's Auto Service

905 Russell Rd.

Hammond ON K0A 2A0

Tel.: 613 487-2704

Fax: 613 487-2705

Email: ronsautosrv905@gmail.com

Service de
TRAITEUR
CATERING
Service



1370 rue Laurier St.
Clarence-Rockland, ON

613.419.1110

chez2boulanger@hotmail.ca
chez2boulanger.com



Hearing Health Clinic
Clinique de Santé auditive

Nos services incluent :
Examen de l'ouïe
Choix de prothèses auditives
Service et réparation
hearingouie.ca

ROCKLAND - 613 446-4198 CASSELMAN - 613 764-5328 ORLÉANS - 613 837-9902



Nérée Lavictoire
Roofing & Siding

CONTACTEZ-NOUS DES AUJOURD'HUI POUR UNE ESTIMATION GRATUITE

1738, rue Landry
Clarence Creek, ON
[613] 488-3334
nlroofing@sympatico.ca
www.nlroofing.com



Gaetan Cuerrier
Président/Propriétaire
gaetan@pcinsulation.com

2634 Joannis Rd. Hammond Ontario, KOA 2A0
pcinsulation.com

cell: (613) 229-4553
office: (613) 487-2229
fax: (613) 487-3777



Pascal, Christian & Jacques Brunet
Propriétaires d'unités multiples de Prescott-Russell
Courriel : chris.brunet@me.com

PLAZA ROCKLAND
2756 rue Chamberland St.
613-446-5935



Centre d'accueil Roger-Séguin

EMBELLIR LA LONGÉVITÉ ... ENSEMBLE

435 rue Lemay, Clarence Creek, Ontario, KOA 1N0
centrerogerseguin.org

T. 613-488-2053
F. 613-488-2274



CHEVALIERS DE COLOMB

Conseil 9288 Bourget
Conseil 8242 Cheney-Hammond



RAYNALD PAQUETTE

1-793 rue Notre-Dame Street,
Embrun ON KOA 1W1
Tel: 613-443-2255 Fax: 613-443-0067
665 Principale, C.P./P.O. Box 350
Casselman, ON KOA 1M0
Tel: 613-764-2883 Fax: 613-764-1774



Club Optimiste de Bourget
Président Yves Guindon • 613 858-0270
Club Optimiste de Hammond
Présidente John Rozon • 613 301-1131



Septic Systems Specialist - Excavation Services
Spécialiste en champs septique - service d'excavation

613-978-4128

La Cuisine



**TRAITEURS ■ CATERER
RÉCEPTIONS ■ BANQUETS**

1885 ch. Clark Rd, Rockland ON
613.446.4064
lacinsegimj@bellnet.ca



ROCKLAND • 8015 Richelleu
613-446-8833
www.jlalonde.ca

HAMMOND • 903 Lacroix
613-487-2760
www.facebook.com/jlalonde.ca

D&L Home Builders Ltd.
Spécialisation : Charpenterie
613-488-2084



For all your roofing needs and metallic sidings.
Several choices of sidings at reduced prices. Come see us.

STEEL ROOFING AND SIDING

WWW.OTTAWAVALLEYMETALINC.COM Follow us on f

5460 Canotek Road, Unit 91 • Tel: 613.745.1296 • Email: ovm@bellnet.ca

lamarcheElectric.ca



LAMARCHE ELECTRIC

Shawn Lamarche

President E shawn@lamarchelectric.ca

T 613.747.8882 C 613.601.2188 F 613.747.8886
9374 County Road 17, Rockland, ON K4K 1K9

ECRA / ESA Lic 7002052



CLUB DE GOLF HAMMOND

600 Golf Rd. Hammond, Ontario KOA 2A0

613-488-2277



CLIMATROL

Pour tous vos besoins en chauffage et en air climatisé!
For all your heating and air conditioning needs!

Jean-François Laplante, Prop.
613-227-9128
jean.francois@climatrol.ca

Authorized dealer for:



Jeff Dale
Owner

Country WiFi

P.O. Box 91
Hammond, Ontario
KOA 2A0
613-366-2015
jeff@countrywifi.ca
www.countrywifi.ca
CountryWiFi

877 Saint Felix Rd
Hammond ON, KOA 2A0

613.862.1181
brodieandbrown.ca



Brodie + Brown

Design & Cabinetry

Liturgica inc.

Articles &
Cadeaux Religieux

En ligne: www.liturgica.ca 613-745-1537

3110 St-Laurent, Unit 209

CSN BEMAC
COLLISION CENTRES



525 Landry St. Rockland, ON K4K 1K7 613-446-4160
www.rocklandcollision.com



Elaine SIMARD

Sales Representative



Elaine@Elainesimard.ca www.Elainesimard.ca Direct: 613-227-3954 Toll Free: 1-866-530-7737 ext 354



3140 ch. Gendron
Hammond, ON
Tél.: 613-487-9422
Fax: 613-487-9423

www.residencestmathieu.com



LA BINERIE

De notre famille
à votre table
labinerie.com
613-673-4383



Emile Prud'homme
Insulation Supply LTD.

2613 Joanisse,
Hammond, ON K0A 2A0
613.487.1889
1.855.487.1889
www.prudhommeinsulation.com



Centre de santé
communautaire
de l'Estrie
Chaque personne compte.
2081, rue Laval, Bourget
613 487-1802

- Médecin
- Infirmières
- Nutrition
- Santé mentale
- Diabète
- Aide
- Éducation

www.cseestrie.on.ca



Transformez votre
grande idée
en projet réel

- sites web et média sociaux
- logos et illustrations
- affiches et publications
- photoshop et effets vidéos

patrickbazinet.com 613.294.4801



Caressant Care Bourget Nursing Home
2279 Rue Laval St., Bourget, Ontario K0A 1E0
Call (613) 487-2331 or visit our Website at
www.caressantcare.com
"Caring Families - Yours and Ours Together"



Venez découvrir Aquatria! Contactez-nous pour une visite en personne ou virtuelle. aquatria.ca

BRAZEAU

Robert Brazeau & Sons

www.brazeausanitation.com

tel 613 487-3954 cell 613 229-5072
email: brazeausanitation@hotmail.com



Septic Tank Cleaning, Repairs & Inspection • Portables Toilets
Nettoyage, réparation et inspection de fosses septiques • Toilettes portatives

Les Gouttières



Prop. René Houle
Ouvrier
15
Years experience

Seamless Eavestroughing & Gutter Clean
1515 ch. du Golf, Clarence Creek, ON K0A 1N0

FREE
ESTIMATES
613.488.3270
CEL 613.880.3574



BRODERIE • EMBROIDERY
Promotional Items • Sporting Goods • Apparel



Éric Lalonde
ericfashionworkwear@gmail.com
1653 rue Laurier, C.P. 913
Rockland, ON K4K 1L7
Tél. : (613) 446-5900
Télec. : (613) 446-6005
www.fashionworkwear.ca



2900 Laurier,
Rockland, Ontario
613-446-6464
rocklandford.ca



Comité de Loisirs de Bourget
Centre Communautaire
Pour renseignement ou location
343.883.3403



MAIZE

Siding • Eavestroughing

Over 30 Years of Service!
Plus de 30 ans de service!

Alexis Maisonneuve
Owner / Propriétaire
T: 613.488.3419
C: 613.227.9343
office@maizeinc.ca
MaizeInc.ca



Trucks & Heavy Equipment Repair
Welding • A/C Repair • Shop Repair

Joe Bartuccio
613 880-4970
613 487-4171
jbmobil@bellnet.ca
1891, chemin Russell Rd.
Bourget, ON K0A1E0



Jean Coutu

2246, Laurier, PO Box 760
Rockland ON K4K 1L4

Tél.: 613.446.5054
Fax.: 613.446.7138

JOSÉE CORBEIL
Pharmacienne - Propriétaire

PHARMACIE CORBEIL INC.



Bourget Home Hardware
1075 rue Laval
Bourget ON K0A 1E0
613.487.2780



ASSURANCE
Bélanger
INSURANCE



GRUPE D'ASSURANCES
PALLADIUM
INSURANCE GROUP
Powered by Synex

613-446-5175

Bringing Personal to Insurance. | palladiuminsurance.ca



Maison Funéraire
THÉO. BRUNET
& FILS Ltée./SONS Ltd.
Funeral Home

2419 rue Laurier St., C.P./Box 61
Rockland, ON K4K 1K2 • 613.446.4691



BRUNET MONUMENTS
CHRISTIAN & VÉRONIQUE

Vente et réparations • INSCRIPTIONS • Sales & repairs

